大清光緒卅四年

第八千零一十號

叻報

（本館在哥勞俉得力門牌一百廿四號零D）

戊申十月十二日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零八年十一月五號禮拜四）Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君惠閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日外照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘幫裁紙各機器以待貨　各官紳刊印書鉛單件並有英國各體諸字及各式花邊等延有西人排印工購甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綴綸倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有譏駡成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札向新自諒束須寫眞爵里而後敢登但來蓋登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

○輪船招售　啟者本號在[illegible]旅船一隻名漳州改名元昌[illegible]身堅固今欲出售倘有合意者請到敝號面商專此佈告

光緒三十四年十月初三日

石叻水坑十三行裕盛棧啟

勸賑漳屬水災廣告

敬啟者本總商會於本月初三日下午六點半鐘接到廈門商務總會江電內開漳屬奇災南靖[illegible]城尤慘現廈門紳商竭力籌恤災區甚廣祈諸公籌撥公款慨解私囊以救桑梓殘黎頂祝代叩等語查漳屬前次水災南靖全城盡遭湮沒死亡失所不計其數乃[illegible]未復又罹浩災奇慘之境可想而知本會接電之後隨即派發傳單訂本日四點鐘開臨時會集議從速設法籌賑災區并擬覆電各埠商會請其協力籌恤用特登報廣告凡我　同胞諸公務祈無分畛域一視同仁各發婆心隨量捐助以惠桑梓兩郵災黎一瓣心香[illegible]禱頂禮謹此佈　聞即維　公鑒

光緒三十四年十月初四日

新嘉坡中華總商會公啟　毌

○論美內部與皮他爾君對於中國之言論

以中國一少年。。挺然特立於天下第一繁盛之巴黎名都。。高唱一聲。。而五大部洲。。咸[illegible]。。令萬國當今所謂大政治家者。。大外交家者。。已然喜者有之。。愕然駭者有之。。而一般中西代表輿論之報館。。無論贊成反對。。亦莫不趕於此聲浪猶在空氣之下。。抒其議論。。以視作問題。。且幾幾乎取華盛頓之遺囑。。被此聲而搖動之。。又幾幾乎連伍廷芳之使職。。因此聲而動搖之。。此少年爲何等人物。。記者可無容下一評詞。。而此聲之大而遠。。即非記者。。恐亦將有口皆同矣。。噫。。此何聲哉。。固中美聯盟之一聲也。。噫。。此聲何人所發哉。。固李心靈氏也。。中美聯盟論。。本館前曾著兼主聯英之說矣。。至於李心靈氏。。以其爲本館記者。。故不便阿其所好。。以贊一詞。。亦所居使然也。。

雖然。。中美聯盟之問題。。聲譽固大。。關係亦大。。關係個人可勿論。。關係國家。。則不能不論。。但本報對於中美聯盟。。有贊成。。無反對。。且其大旨已見於前日所著兼主聯英之論。。似亦無須於贊辭。。是編之意。。則以連日登接美洲遞來數百言專電。。備述李君謁見內部番大臣。。與皮禮仁及他夫兩預選總統之晉。。均於聯盟一議。。將來大有所關係。。其今日各以優禮接見李君。。此爲中西人士交際之誼情。。曾何足論。。惟之數人者。。均握美國將來政柄者也。。今日與李君一席所談中國事。。即他日中美邦交亦因之。。固不能不爲評論中之評論矣。。

據紐約來電言。。李君謁見番大臣。。電文簡略。。祇渾言番大臣知中國事甚悉。。而寥寥數語。。已想見當日抵掌互談中國事。。大有吾國內容。。洞若觀火之勢。。試思以足跡未至中國之新大陸人。。立西半球國境中。。談東半球吾國事。。乃於吾國政府之舉動。。及國民之志向。。與工藝之進境。。一一能言之綦詳。。且其所與言者。。又爲中國報界中人。。猶許爲瞭如指掌。。則番大臣之對於吾國。。其平日之留心考察。。以爲遠東邦交之計。。已可概見。。至其言及中美之摯交。。與喜聞華人之友誼。。甚欲來中一遊。。以資閱見者。。其示意贊助中美聯盟之說。。抑何其辭婉而意周乃爾乎。。首提交情。。進稱好也。。喜聞友誼。。叙新歡也。。甚願遊中。。其言只曰資闡見。。其意實曰探鄰友云爾。。

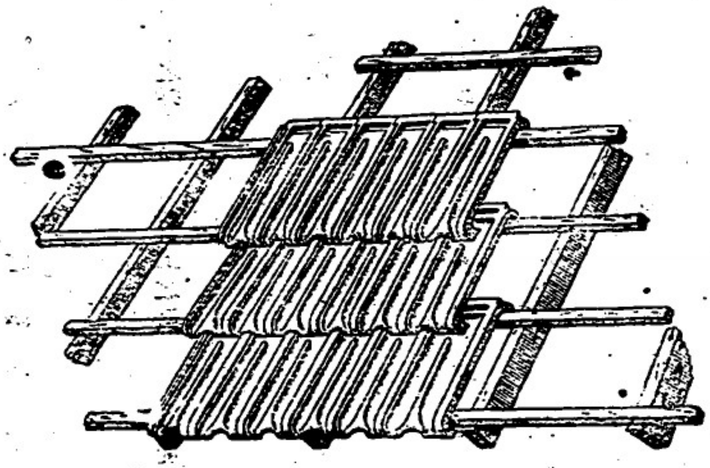
未完　錄港報

諭旨恭錄

十月初二日內閣抄奉　上諭前以粵漢鐵路最關緊要特派軍機

牙直里有限公司告白

啟者本公司所拈法國製造之屋瓦價值甚廉質地堅固而且堪奮倚靠歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本公司中存貯久以俟發售　諸君有欲建屋者請各玉臨採購為幸特此佈聞



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

夜間撈駛快船到處肆刧有露刃者有鳴槍者東門護滿廟後一高阜中避災民百餘廿二夜賊駛船至哽將一婦人懷中小兒衔去一日下水勢雖退而人家門戶多半毀壞不堪盜賊夜夜窺伺幸督官督同巡士四處邏巡而各鋪戶夥伴又復輪流守望一有所見則以鳴金爲號故刧盜雖多因守禦得宜亦不能逞其胠篋手段　一此次巨災城內外人死者甚夥屍首暴露無親族故舊爲之殮埋者比比幸東街文元學堂各董事惻然動念先鳩集數千金僱人隨處收掩以免腐爛釀疫致碍衛生然此不過一時權宜之策善其後者尤所望於高位之長官與大力之慈善也　一此次之災城內外死者以千計而婦女居其大半其故有二一則衣服細軟婦女最爲注意不甘放棄坐以顧守卒至人物俱亡一則俗尚小脚微步姍姍不能涉水一遇禍患臨頭惟有坐以待斃不能飛步逃生此仁人君子所以有天足之倡議也

○陳列特色　廈門商會總理林君叔臧發起百貨陳列所以備美艦到廈時觀覽藉爲振興商務之助現已組織完善擇定校場附近曠地約丁方一百餘丈建造板屋額曰十八省百貨陳列所林君先曾電致各省會商預留隙地請選貨來廈陳列目下陳列各貨最爲特色者一爲福州沈少安漆器一爲廣東雕花象牙物件此兩種前曾運往美國賽會列爲第一得受賞牌最爲美人所喜行銷頗廣此外陳列各貨亦俱可觀並聞廈門商會已稟准印有免票凡運廈陳列貨物進口時均得免稅

○颶患餘談　去月廿一日之颶風暴由古浪嶼鳥棕角有蘇勤之子年六歲因見門外溝渠壅塞戲持竹竿疏瀹詎知流通水湧立足不住仆地溺斃是日又一幼童見有一聾雞雞在水面意欲檎捕涉水以逐及至深窪之地亦占滅頂而歿○禾山吳村至雙滬一帶地岸本係通衢大道日前被暴雨大潮所冲激該地岸竟決里許輿馬不通行人苦之且是處樓舍之傾壞者亦復不少云

○救災運物　羊城救災公所再備辦十五十六兩帮賑船由去月廿六早啟行乘坐吉安聯泰商輪前往一往新會河村鶴山黎村趕賑一往新興一帶續賑并因新興一帶塌屋極多災民露宿此次備辦葵蓬棉衣帶全前往以便各災民得以搭蓋蓬廠店居住云

○籌賑硃批　張督奏粵省廣肇羅陽南韶惠州等屬被水遵旨徵賑並籌欵舉辦園工平糶各緣由於九月初六日差弁齎回原摺奉

硃批所籌尚屬周妥著仍督飭官紳盡力撫恤提勸補種以蘇民困欽此

○傾屋災民　現據新甯新昌兩縣甯濟醫院佈告第一次查明傾屋災民總冊列下　計開　敝醫院查到文章德行兩都地方共傾屋二千零三十六間共斃命三十一名惟馬蹄岡堡荔枝塘堡被災最慘另據寧城明善社查報城廂內外附近地方共倒屋八十一間共斃命二人災情略輕另西門墟流丐斃命六名據白沙西村黃姓戴姓地方紳耆查報共倒屋九十九間災情極重據儒林堡余姓紳耆查報地方共倒屋一百八十三間共斃命十一口水浸六七尺深據白沙馬姓紳耆查報地方共倒屋一百零六間災情較輕于西村合共計倒屋三千二百零五間共斃命四十五名災民約二萬四千餘人其餘各堡俟續報

○新會災情　新會縣陳令報稱據白廟地方自治研究社長候選同知梁植耀等稟稱該縣十六十七十八等日傾盆大雨潮流倍漲社內祭屋涙涌清湖三水沙灣等鄉被水受害倒屋數十間村前等圍基亦有冲塌數十丈不等災民三百七十餘口均係赤貧無依幸未壓斃人命除由卑職立即親赴該處逐一查勘如果被災深重者先行捐廉急賑云

○稟請救災　日者旅港四邑紳商李煜堂等以恩平開平新甯三縣水災情形呈請設法拯救現奉督批各諭查開平復遭水患昨據肇慶道府電稟業經札局撥款派員前往勸賑至恩平新甯兩屬被水尚未據該二縣稟報惟現接自治研究社鄧宮保諸紳來函謂二十日戌刻接新昌甯濟醫院告急信云自十六日起恩平開平新甯三縣地方水從地中湧出深者丈餘高與簷齊淺者亦七八尺浮屍徧海慘不忍覩等語似此該縣等被災諒必非虛察其情形甚重深堪矜憫應並由司局酌量撥欵分派委員馳往恩平新甯二縣會同各該地方官勸明妥爲撫恤一面照會救災公所紳董派紳攜帶銀米前往賑濟以拯災黎仍先電飭該縣等將實在情形迅速具報察核云

外國

○日人抱悔　日本此次新派中國公使伊集院人多以爲日本從此另以新意對待中國觀其對本國國民報主筆之言則知此說尤眞彼云日俄戰後日本待中國之情太驕刻蓋以爲日本可以自行其志而亦迫中國自行也今知此道實不能行徒使中國有志者之心抱恨日本該主筆亦云日人未能深知中國人之志初亦以爲如他國人之易知遂致有急躁之失且常笑中國人柔懦不如自己之

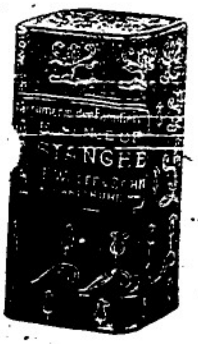
BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

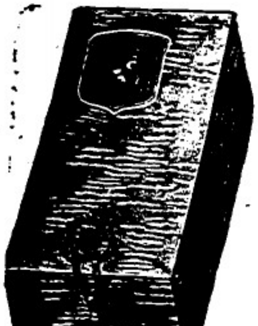
FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嚹夫烏呂及宣公司所造各種香水開列。



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同兩士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜署文



尼威亞拿香水乃是上品及甚馡奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味異馥上品奇香

上以各種香水分裝 大樽小樽多欵在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購僞贋爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹識　啟

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生再心講考知有金雞納樹產自德國醫加秘補之年採其蕊兼[?]提[?]氣藥芝[?]造屆成昔年[?]經呈送[?]德國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫十三[?]餘名考驗獎賜手[?]共[?]百餘紙純係稱酒醫此之功而治男女氣弱血[?]精神困倦筋骨疫痛不思飲食嘴口呆滯頭昏眼花心驚恍惚不成寐皆[?]久調小便淋濕如飯湯等症長寒發冷

痳症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可處而飲大能精益補骸更能治[?]痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮發[?]肥體永無疾病相仗本局開創經三十餘載歷來不惜資本[?]心製煉[?]水藥油藥酒

丹膏丸散屢試驗而德君[?][?]保赤存心無論內外新奇雜症請臨診觀藥到回春從者不遇索囘藥資概免謝儀　倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士[?]德國神農大藥房謹啟

占勿倫精製癥結　霍亂　洩瀉藥　○此藥能治腹中疼痛

洩瀉　痢疾　霍亂　癥結

及腸內各病此種奇藥已救蓋多人之性命及消除多種辛苦病症痛症比之天下各種藥當以此藥爲最良宜記一服可以消除腹痛未嘗取過三服以治重大之瀉症此藥時常可以治痢藥之實料

照用草木製成各處均能購買　小罐五角　大罐一元

一千九百零八年四月二十一號

麥嘉里士打公司告白　○啟者花西呂礁[?]牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以[?]蝶爲標分爲二款青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全國眞正乳酪白蝶標者亦無甜味純爲牛乳亦其質不稠皆係乳酪　宜認時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻故保此乃上牛等乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數何礁之紙在于乳酪及牛乳幷須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

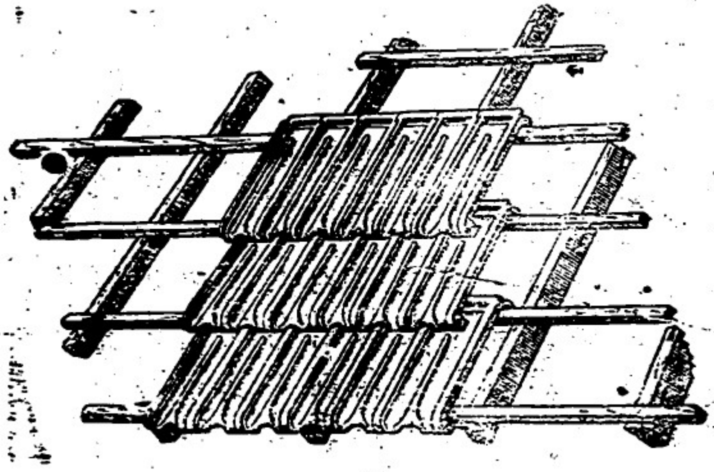
麥嘉里士打公司謹啟白

芬甸里有限公司告白

啟者本公司所沽法國製造之屋瓦價值甚廉質地堅固而

凡建蓋倚築歷久不變一任風雨飄搖日月照臨而無損本

公司中存貯久以俟發售



諸[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]各

[illegible][illegible]購爲幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡芬甸里有限公司謹啟

住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里峇峇里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈 光緒三十四年三月廿二日二答闆广旨館謹啟

輪船開行廣告 ○啟者本公司有快捷輪船一艘名叩吧勝擬由新嘉坡開行至巨港每禮拜一次定於屋多末月三十一號啟行該船實闊招待慇懃堪仮八百丹 諸君光顧如載貨或搭客請到敝行面商可也此佈 光緒三十四年九月十二日 十

石叻小公荷蘭士庫但地利士代理輪船有限公司謹啟

嗎根代有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘銀一百一十二萬五千磅 取定本積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承遺 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬禾成輪船及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人雞棉申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白䱽魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士礫威路剌夫里十五號門牌行來證書 小兒自出世時體質微薄十月之內痲痘咳嗽續使久出牙時加以氣

小童復壯

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油爲天下向產最清淨最滋補之物又司各脫精良去製所以來歷所詳之微薄孱弱小孩亦能消化則家魚油不與此資買之爲害包面有適人負魚號者可保是了士嬌所用之油其效亦同

管發炎各症胃口衰無則難令乳一滴亦容但服司各脫滋補乳白䱽魚肝油所有各病學給以司各脫魚油吾子之命八得此油之功盛發其病反成康健可愛小童 了嬌士囑

Mc KENZIE'S

Prickly Neat & Dhoby Itch Notion.

麥西熱痱及癬藥水

此藥水乃係治此兩症之良藥經已得接數千張保證書言其好處如此觀之則此乃市上之良藥每樽取六角

大公司坐落諸佛不臘士門牌四十號及設分局于棉蘭乞士律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥務有限公司謹啟

啟者此標頭上香水本藥務各有發售之洵爲居家出門內不常少物也 諸君欲購者請可玉臨試之便悉

英一千九百零七年七月十號

在打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥務謹啟

奮勇求進此一說以爲是者甚多

○日禁陰歷　日本文部省出示按照明治三十二年該省第二號改正省令於明年四十二年始一般紀載皆不准用陰歷自是年始坊間出版之諸歷本均當以帝國大學新製之歷本爲標準不得雜用陰歷云

南洋

○鉅竊續聞　白蠟蘇丹被竊重寶情形已誌前報茲閱檳城新報云白蠟蘇丹江秀來函云該處近出巨竊案一宗係白蠟王府內被竊王之徽章及金器等物約值六萬元而王所最珍惜者是其徽章遙兩代相傳之物不能再得者經出賞格一千五百元以緝匪故畢中暗偵已星羅棋布務欲得眞匪原物而後已聞各物本共藏之於鐵尉近由王以玻黎櫃盛之藉資賞玩不意謾藏誨盜也該匪竊物後尙遺鑰匙在旁可見係竊伺已久者又聞已經拘得可疑之人一名或者從此追究將見水落石出也

○爪亞茶務　南洋爪亞茶務近來極其精美爲澳洲及亞洲人所讚是處種植家極力考究其妙法以與澳洲種茶有秘發現有一種植家議往澳洲布運加省開荒種茶他時携爪亞地方種茶各地之圖出分派於澳洲衆人以表爪哇人地方種茶之巧手云

○火車近事　自有塡羅直達暹咯等處火車啟行以來沿途各埠往來頗稱利便然雖每日往還各十次亦皆有預候于站者可見人之擠擁日前火車在甲板埠將啟行時有華人其中年約五十以上携有花生一大包及零碎物件例先將花生交入行李車廂然後轉而往登客座詎意車輪已轉動遂致立足不牢倒斃于路軌之側而當時火車已行瞬息間無從施救甲遂爲車旁碾斃而死其首扁如柿餅矣聞甲係粵之番禺人嘗于甲板某娼寮司炊爨近則小販營生彼是日盡得花生一包將返拿哈發售也此爲火車初開行之數日內事不料距未幾時又有繼出之案昨三十日上午暹咯車來塡羅當將抵站時車正疾行乃道中有華人跨車路而過及車到驟避不及攙倒于軌內身體爲輪碾過竟折爲兩云或謂彼執木匠業者亦有謂係作機器工者未知孰是噫雖屬一己不細無可怨尤然死狀亦殊慘矣

本坡

○奇人將去　短小無雙之奇人碧內抵坡以來士與女久增眼福茲聞彼已定于十九日又將他去坡中人有向慳良晤者盍早訪之

○狂人自縊　潮人柯阿順初九夜十二點鐘在小坡海邊就樹懸索自縊爲六十八號巡丁看見執交四十一號差送案驗悉柯有狂疾已送入醫院調治矣

○瑣聞兩誌　前報五吉寧人被控在中紅失去錫十三段値銀一千元昨日訊無事○粵人周昌昨十點半鐘在廿公司汝見第八十五號門牌門啟無人入竊一燈値銀四元五角而出失主吉寧人知覺追而執之交差送案昨日訊禁一月

○爭鬥兩罰　閩人林吉在四腳亭二十五號門牌與同籍人許便因錢口角起釁毆鬥傷許許呼差拘之送案今日府訊判罰銀十元另着五十元保三月不得犯事○潮人鍾杏坤與同籍人陳阿鬆在實龍崗律洗滌爲活初四早七點鐘二人以爭滌口角鍾出刀刺傷陳而去陳報案差執之送案今日訊禁十四日

○失信下獄　英人梅士被巴智里公司控告失信一萬四千元近由倫敦截緝回坡歸案訊究各情登詳前報茲悉今晨案由府正堂訊實罰令入獄九月

○兇毆兩疑　客人陳昌昨夜報一號捕房稱七點鐘在長泰街六十二號妓院聞陳嘉珍呼之下樓迨出門即有五人執之毆打幷搶去銀及約指共六十元隨帶暗差拘嘉珍經總差訊問知昌實爲翻譯誣報幷留二人控案○潮人郭廣成在梧槽律種菜爲活指同籍人陳廣成入其菜園竊菜執而毆之重傷其首陳呼差拘郭送案郭稱爲別人所毆送陳入醫院調治現由醫生稱陳恐有性命之虞今日過堂限十九日訊不准担保

○瞞騙案詳臬　齊智人武株加呂班被控冒名瞞騙三案各情已紀前報茲悉昨由府堂訊畢判令詳臬核奪

○瑣案三宗　閩人陳福昨日四鐘在華英實得力綠探潮人林慶發袋搶去匙扣値元六被執送案查陳已犯案四次侯訊○閩人黃祥華昨早四鐘在小坡騎樓下竊同籍人傅芝錢被執身有雙鞋送案今日訊禁十四日又七日○昨報潮人陳與刺巫人冇被控一節今訊禁七日又罰廿五元中撥十元給巫人無欵罰禁七天

○詳臬更正　昨報紀獲二名入私鎗一節其實二名訊釋今日乃詳臬核奪

○報窮司告白　啟者嗎六甲福泰源號經已報窮在案所有被該號欠去欵項者可即早日列單呈交本司或嗎六甲臬署經歷司以憑查辦可也此佈

英一千九百零八年十一月五號

新嘉坡報窮司謹啟　Ⅲ

學報附張

大清光緒三十四年
十月十二日禮拜四
隨報派送不取分文

學部奏酌擬各學堂畢業請奬學生執照章程摺

奏為酌擬各學堂畢業請獎學生執照章程、並繕具清單、仰祈聖鑒事、竊查奏定章程、自大學堂以至高等小學生、畢業之後、皆按其所學之淺深、分別獎以進士、舉人、優拔歲貢、廩生附生有差、現在學務漸興、各省開辦學堂、報部之數、日見其多、將來畢業請奬之生、亦必日見其衆、則就職任官諸事、既為理所恒有、而詞訟詿誤、亦難保其必無、若無徵信之具、深恐別滋弊端、查從前科舉之時、進士則須赴禮部填寫親供、舉人則須赴學政衙門填寫親供咨部、優拔歲貢、則須有學政發給貢單、童生入學、亦須由該學教官、出具印結、申送學政、以備考查、並酌收心紅紙張之費、今擬酌仿成案、一律發給執照、凡各學堂畢業請獎、得有進士舉人貢生出身者、皆由學部發給執照、其僅得有廩增附生出身者、由學部發給執照式樣、在京由督學局、在各省由提學使司衙門、照式刊印發給、酌收照費、明定數目、列入報銷、務使昭然共見、嚴杜多取少報諸弊、凡進士舉人照費、全數存部、撥充分科大學之用、貢生照費、在京者存督學局、在各省者存學務公所、作為京城及各省城推廣學堂之用、廩增附生照費、在京者存督學局、在各省者存府廳州縣衙門、作為地方推廣學堂之用、均不得移作他項用欵、其心紅紙張之費、另由該管衙門辦公經費內、核實支銷、謹擬章程十二條、另繕清單、恭呈　御覽、如蒙俞允、即由臣部遵奉辦理、所有酌擬各學堂畢業請奬學生執照章程緣由、謹恭摺具陳、伏乞　皇太后　皇上聖鑒、謹奏、光緒三十四年七月三十日、奉　旨依議欽此、

謹擬發給各學堂畢業生執照章程繕單恭呈　御覽

一凡京外大學堂大學豫科各省高等學堂京外中學堂高等小學堂優級師範學堂初級師範學堂高等實業學堂中等實業學堂法政學堂京師譯學館各省方言學堂以及凡有獎勵之學堂於畢業領有文憑請給獎勵後均須發給執照以昭信守

一凡各學堂畢業請奬得有進士舉人出身者執照應由學部發給取具同鄉京官印結赴部具領

一凡各學堂畢業請獎得有各項貢生出身者執照應由學部發給在京學堂學生赴督學局具領各省學生赴該管提學使司衙門具領

一凡各堂畢業請獎得有廩增附生出身者應由學部發給執照式樣在京由督學局照式刊印發給在外由省提學使照式刊印發給

一出洋游學畢業學生得有進士舉人出身者一律由學部發給執照

一凡請領各項執照均須將原領文憑呈驗以便核對填寫無文憑者不發

一凡學堂畢業已得有各項獎勵者均須於三月內請領執照不得延誤

一凡進士舉貢執照均鈐用學部印信廩增附生執照均鈐用督學局關防提學使印信以昭信守

一凡舉貢遇有就職等事須將學部執照呈送吏部核驗

一凡舉貢已經奏請斥革者應由地方官追取執照送部繳銷生員斥革衣頂亦應將所領執照追取繳銷

一凡請領各項執照應隨繳照費進士應繳照費庫平足銀二十四兩

大臣大學士張之洞爲督辦六臣
近詢該大學士籌辦鐵路情形據
稱該路事權紛歧論議淆雜諸多
窒礙等語該路於交通大有關繫
詎可長此延緩嗣後該路籌欵用
人與利除弊各事宜悉責成張之
洞同籌全局力任勞怨嚴定期限
各就三省情形分別妥訂章程因
時制宜主持定議並傳部暨湖北
湖南廣東各督撫均須實力協助
不得掣肘所有各該省原派之總
理協理均聽節制在事官紳商董
倘有營私舞弊煽惑把持以致妨
害路政各情事即著張之洞據實
辦參經此次申諭後該督辦大臣
等務當協力趕辦不准延緩以期
事權專一免誤要工欽此○初五
日奉 上諭奉天旗務使司旗務
使著恩志補授欽此 ○十月初
二日 召見軍機 王英楷

本館專電

○白蠟礦主居奇專電 十一日
本館得接意堡通信員來專電
云近日傳聞各礦東主多有不允
將錫沽去以爲價值必能高漲甚
堅云

本館譯電

○近東交涉專電 本坡實得力
太晤士西報得接初九日德京發
來專電云俄京風傳俄國整備軍
隊及下哀的美敦書（即決絕之
書）于奧國一節[illegible]後[illegible]已顯明
殊無踪影 俄皇以紐士基實皐
賠與沙國下力山打親王（王太
子） 七馬兩國經已集議彼此
其洽此次國政交涉甚易了結惟
于財政一節現方互相辯論略覺
艱難 摩的尼義國王宣諭國人
云奧國來攻緣料不拘時日云
同日英京勞打來電云俄國各報
竭力阻止各國會議近東交涉而
將地方賠償列入議案之內事因
沙摩兩國之舉動是以諸俄報甚
多阻止承認聯合摩士尼亞全境
之事以及力請不准會議此事云
○西卑利陸郵快捷專電 本坡
實得力太晤士西報得接初九日
德京發來專電云西卑利車路郵
傳之函件係于去月念二日由上
海寄發今日已到德京云
○德皇見客風潮電音 初九日
英京勞打發來電音云德京外部
署中某人員其人即係皆由德相
武羅與以詳紀德皇召見英京日
日電報代表人情形之草稿者該
員言明當時署中各員之意以爲
將此草稿刊佈之事已經核准不
過令各人員小心校閱其詞句云
云又據德京某報云議院定于十
一日會議此事屆時方知德皇之
地位且須查明德相武羅是否祇
因此函係由國主發下是以失却
察閱函中嘗有見客之問題云
初十日英京勞打來電云英京兵
部大臣[illegible]在[illegible]院[illegible]員
威靡力門詰問之[illegible]曰兵部署中
之擋冊并未存有德皇所贈南非
洲行軍之圖說云 按此次廿日
電報之代表人往謁德皇德皇談
次自言當日非南之役彼嘗遣人
細查土人兵數以及山川要塞畢
自繪一圖以贈英國厥後英師勞
勿戰勝之功多與此圖暗合云云
故該大臣以是爲辯
○美人賭賽公舉總統電音 初
十日英京勞打發來電音云美國
人賭賽公舉伊誰得爲總統其中
謂舉兵部大臣打夫者以八博一
謂舉紐約巡撫曉芝士者以五博
四云

選電

○要電選錄 初三日港報接北
京專電云閩督松壽電奏廈門風
災陳設歡迎美艦之物共修補二
十萬元請飭滙解○初六日港報
接廈門專電云美艦隊八艘今早
九點鐘到廈提督各員即登岸與
統帶榮敦彥松壽等互相拜謁廈
人亦甚歡迎茲將艦名列下
第一隊 提督奄磨劑司 令艦
魯士晏那 一六〇〇〇墩
華毡尼亞 一四九四八墩
奐挖利 一二五〇〇墩
柯希奧 一二五〇〇墩
第二隊 提督素雜打司 令艦
威士干仙 一一五五二墩
衣利那 一一五五二墩
加沙治 一一五五二墩
乾得奇 一一五五二墩
○又電云 所有陳設之物前被
風災現已一律修復

閩粵

○漳水調查 一城內各衙門若
鎮署道署府署縣署一概被風雨
損壞 一東河城郭被水衝倒兩
處缺口各有兩丈餘 一新橋修
復未久而舊橋工猶未竣此次一
概斷折 一南靖隄壩被水衝決
二百餘丈附近鄉村有閤社屋宇
無一留存者．一北門外地踞高
原爲水所不及之處而颶風所摧
殘屋毀壞者不可殫數 一城內
外屋宇完全者平均而計僅有五
十分之一 一舊橋上有醬油舖
兩家內夥伴及附近人家往投者
計一百七十餘人被水決倒無一
生存 一圓山崩裂三處山水由
此湧出山下各村無一完全者
一東門甕城外水捲一旋窩其深
莫測有一人失足墜下屍首迄無
覓處現平地水雖退盡而該旋窩
之水依然瀰滿蕩漾 一漳城巨
室多半惑風水之讆說停柩於家
並不迅歸窀穸此次水勢浩大所
有棺柩被水漂流無從覓取者不
可勝數 一此次水勢既大人家
恐屋倒傷人往往盡室出避於就
近土堆而遠方盜賊乘此時機每

雜說

妻稱夫 ○世俗夫妻不相稱謂、夫既無以稱其妻、妻亦無以稱其夫、凡妻與夫言、多無所呼、或與人言及其夫、祇以渠字謂之、殊爲闕憾、富家間有以相公老爺少爺稱其夫者、此如奴僕稱主、實不甚當、凡斯文人妻之於夫、最宜稱以先生、蓋古來高人雅士、妻稱其夫、多曰先生、如北郭先生楚狂等是已、且先生長者之稱、爲見識長於我者、中國人夫每稍長於妻、見識亦多長於妻、斯文中人之妻、以此稱呼其夫、亦奚不可、 狷

諧談

相術甚微 ○某甲、在某店爲買辦、月得辛金頗厚、志得意滿、常以富翁自許、但未知後日結果何如、一日詣某相士看相、相士初看其掌、次看其面部、即斷之曰、君頭角崢嶸、異日當爲天下宰、甲曰、先生無乃褒賞過甚、弟輩乃一市井無識之人、安能爲天下宰、相士曰、君不聞太公釣於渭水、伊尹耕於莘野、後皆爲宰相乎、天不漏貴、指日可待、君之相、可云富貴雙全也、甲欣欣然返店告諸其友、其友素詼諧、笑之曰、子休歡喜、他謂爾頭角崢嶸、比爾作牛也、異日當爲天下宰、宰乃宰劏之宰、謂不日爲人宰劏也、甲聆言之下、猶曉曉致辯、謂曰、將相豈有種乎、男兒當自强耳、子毋妄相譏誚爲也、由是人皆呼爲宰、未幾因某事甘爲凉血、被人以刀劏其耳、方嘆某相士寓言不敢明言、而其友之言適中也、 煥

告白

奇人到叻 ○啓者普天下最奇之人名曰哥尼士甲西（譯言哥尼士之怪物）今已到坡日常處于希呂實得力與士珀佛律角頭之布蓬中逐日均可往閱日由下午五點鐘起至入夜七點鐘止夜由九點鐘起至十點鐘止每位收銀五角此佈

光緒三十四年九月二十八日 乙

輪船啓行告白 ○啓者里覽輪船定于西十一月六號拜五開往網咯 諸君有欲附貨搭客者請到本公司相商可也此佈

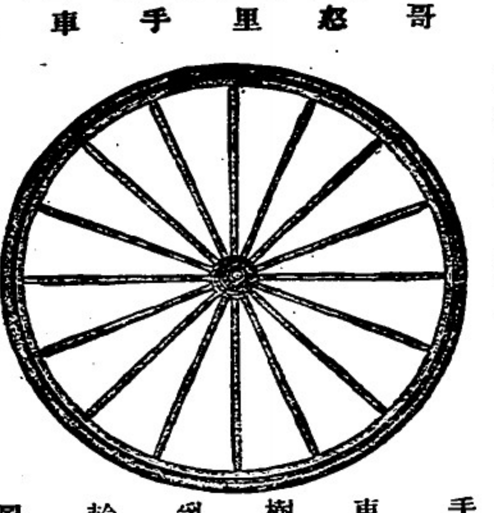
光緒三十四年十月十一日 代理人伊亞紗德有限公司謹啓 三

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

哥忽里手車輪

此欵車輪比之他欵車輪用至兩倍之久

係用頂上樹乳及製于英國



手車樹乳輪圖

此欵之車輪可以用至多年每對定價銀四十大元其值甚廉此佈

英一千九百零八年十一月四號

（新嘉坡士庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

紅份抽出聲明 ○啓者新嘉坡十八間前四十四號門牌和合號紅毛雜貨生理原係沈嘉暢於乙亥年間開創經營及至丁亥年間因店內乏人故請到沈嘉厚來店帮辦經即有賞労花紅迨至己亥年間回唐不幸謝世嗣後有遺得花紅多少載明部內今沈嘉厚之妻張白糖來叻經向咯主臺前領接先夫之掛臣砂經已清楚張白糖志[illegible]別業願將先夫所遺得花紅抽出請到 公親謝玉崑沈興賢沈慶爾三位老爺駕臨彙公核算明白清楚議就丁未年臘月廿九日截止沈嘉厚遺得花紅部內結存之項即日當公親面前沈嘉厚之妻張白糖收領押號一概清楚嗣後和合號生理盈虧均不干沈嘉厚妻張白糖之事倘沈嘉厚妻張白糖有與人交易揭借滙兌等項惟經手是問槪與和合號無涉特此聲明免滋後論

光緒三十四年十月初四日 英一千九百零八年屘多末月廿八號

新嘉坡十八間前沈和合東主沈嘉暢掛砂沈玉麟謹啓 乙

Katz Brothers, Limited.

葛士兒弟有限公司告白

啟者本公司代理桀士島里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

蓪格之磚　蠟畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草欵式及核算需用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月二號

級葛兒弟有限公司謹啟

三品酒發售

啓者本行特辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式久特有年沽飲　諸君莫不悉其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵以圖魚目混珠請示可恨殊甚　諸君欲

買本行白頭三品酒請認細認之牌號之內有小字印明計明華字新嘉坡經明嗎也公司者須有此字樣即係假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

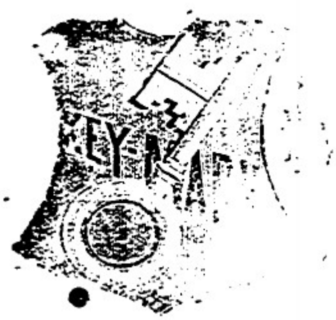
法國所上蜂巢標爲蘭池酒發售

敬啓者茲本公司親由洋國當辦頂上好萬蘭池酒來叻公售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者壽補佐係中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價其和宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉到臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

密酒發售



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印明　請君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行飲料標號酒用沽飲曰魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒標本罇內加一錢銅另形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報知即酬花紅銀二百大元經官鞫定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能販往並此佈聞

大英一千九百零八年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

烏露酒發售

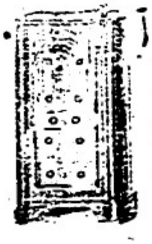
啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到額爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧懇細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

凡開貿生之家所最要者則鐵櫃實比大則帳冊銀兩必須有以善藏始能穩安此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共宜也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於各埠而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製作爲堅固保險避火



凡其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其材全用鋼鐵　並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不受焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃皆爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有選購者祈卽　玉臨本行購爲盼

明嗎也洋行謹啓

利[illegible]南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒淸流遐邇奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之益也啟者

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遐近馳名而棍徒假冒之酒氣味難同損益大異沽其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假冒所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲緣茲將標頭三式附刊報中以免誤認從此佈 聞

新嘉坡亞系呼客公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
請照虎象字座諸君光顧認明印標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

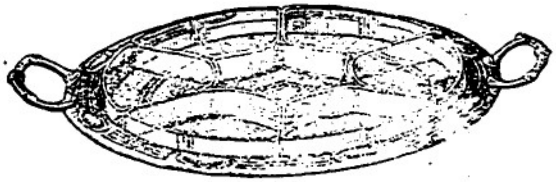
和甯昵有限公司謹啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

Our Prices are Moderate.

Singapore.

然里直有限公司告白

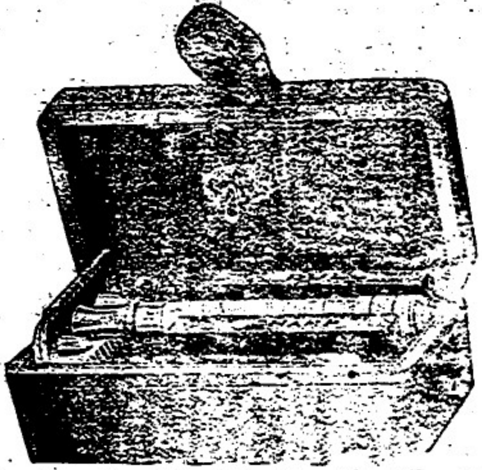


鍍銀鏶盒全副廿三元半

精綫茶及羔丕器具全副九十元

鍍銀擺設酒樽器廿四元半

英一千九百零七年十一月三號



薙刀每柄二元

刀仔甚易開合每柄一元

兒烈號安穩薙鬚刀每副九元并盒在內兒烈號乃係在于天下最便薙鬚之刀并有兩邊鋒利之刀十二柄此等刀不用布拭

本公司有多欵鍍銀器物如刀仔剪刀薙刀等

本公司甚喜坡中華人諸君到閱價值公平

此佈

然里直有限公司謹啟

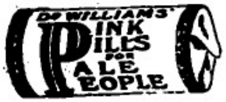
茲將福稻各善信年捐芳名列 ○豐興號十元 新開茂
萬山號 謙益號 各六元 鼎和興 聯盛號 振成公司 張萬慶
各五元 新成和 益美號 合隆號 金福和 東興號 承日興
新合吉 豐和號 順源棧 楊集茂 張順陶 益昌公司 陳吉興
源音成 恒美號 錦和號 各四元 福茂號 聯慶號 元裕號
陳德安 允昌號 各三元 振瑞成 振發興 成安號 興發號
恒興號 萬祥美 益成公司 新萬茂 志成號 福元盛 源成興
興美號 益源成 錦興號 頴源和 源成發 萬隆號 源順號
李恒裕成 陳德發 鼎盛興 四合興 萬益興 復安號 鼎益盛
新豐吉 頴祥合 協榮茂 福振隆 同安堂 各二元 長裕號
源裕隆 益泰安 益泰豐 盈豐號 林發興 陳合安 錦利號
合和號 合通號 泉德號 自遠方 永立號 泰成號 振源棧
順德號 萬德隆 隆順號 麗泉號 陳成茂 泉茂號 美德號
德昌公司 源豐興 同萬興 協建成 吳安和 錦南興 瑞源厚
劉順成 天一局 陳德隆 發祥公司 黃福隆 協和號 永合成
葉協隆 各一元 遠利源捐二元 合共捐銀二百廿六元
光緒三十四年十月十一日 同濟醫院謹啟 川

茲將第三次勸募漳廚水災賑捐各善翁喜捐欵項臚列于左
日里棉蘭埠張榕軒翁 張耀軒翁共捐二千元 東興一百五十元
李汀泗 張順陶 豐源號 頴祥合 陳吉美 以上各捐一百元
益成公司六十元 源盛公司 普安公司 建順 恒興 承日興
興隆號 朱有蘭 以上各捐五十元 協隆興 恒利號 薛永元
泉德號 以上各捐三十元 和豐號 和源號以上各捐二十五元
怡盛號 德興號 振發號 祥源 同成興棧 以上各捐一十元
永和成捐十五元 四合興 坤利號 長裕號 廣華生 郭開隆
會泰裕昌 廣裕昌 永萬成 新泰棧 邱振豐 德利號 以上
各捐一十元 以上三十八條計銀三千四百五十五元
光緒三十四年十月十一日 中華商務總會 同濟醫院全啟

謹將第二次勸募漳廚水災賑捐各善長喜捐欵項列左
聯盛號捐銀一百元 元發棧捐銀一百元 陳生利捐銀一百元
陳常記捐銀一百元 源音成捐銀一百元 吳再盛捐銀八十元
鼎和興捐銀六十元 沈萬成捐銀六十元 通合 德安 益美
李源成 萬成順 萬豐號 萬裕隆 以上各五十元 益源成
嘉美 順振吉 源盛利記 新開茂 以上各三十元 榮豐號
榮利號 萬順隆 慶順隆 慶順成 慶順昌 以上各廿五元
沈和合 裕發號 成利源 成安號 以上各捐二十元 義誠一
十元 亨記五元以上三十二條共捐銀一千四百四十五元
光緒三十四年十月初九日 中華總商會 同濟醫院全啟 川

南洋有島名曰般島島之西北省沙剌域主是邦者迺英人占士布祿今之王伊之子孫也星嘉坡有輪船名剌乍沙剌域、剌乍譯言王也）常川往來兩間船之二副名紀丁者致函本藥局備述伊當日病狀并韋廉士大醫生紅色補丸之功用茲照譯登以副美意紀君之言曰○余兩年前始有中滿之患繼而脾肩腰部疼痛不堪偶一折腰其痛尤甚至此則不思飲食食亦無益常覺胸膈脹滯諸多不安加以大便閉結苦上加刑時有反胃嘔吐頭昏眼花舌起黃胎口氣臭濁口苦腹痛諸般疾病服藥千方而寸効毫無如是者不覺兩易寒暑邇閱某報見有同患是病者賴服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈者余度此丸料亦與余病相合是以起意一試乃隨服隨見功効用是一連再服

已見一斑



服了第三瓶之後則余功盡收矣不獨腰脾各痛一概消除而且食量大進前後如出兩人也余今年六十五歲矣而自顧不異少壯時也紅丸之有造于余者誠不可思議矣除自行逢人說項外茲特修函致謝祈登報端以為有病者告○韋廉士大醫生紅色補丸乃英國押甸巴剌大學堂考列前茅之某醫數十年考究獨得之秘并非市上妄稱妙藥者之可比屢試屢驗曾經醫愈多人本局所發天下各國付來証書如紀丁之言者以千萬計均稱此丸醫愈各等

肝經不和 食積不化 山林瘴氣 血枯 頭痛 先天不足
後天失宜 風濕骨痛 左癱右瘓 脚氣衝心并諸般癇瘍 婦女
經來各病 月信不調者服之立見奇効 男子操勞過度或因發熱

下痢以致元氣受傷者尤爲奏効神速各處藥肆均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 如往上海九江路門牌第八號加日字 韋廉士醫生中國分局採買者 每一樽價銀一元五角 每六樽價銀八大元 不論遠近一律不取郵費

白豔慶授男賢豪

馳名藥油藥膏出售

眞仙方目藥油 專治 眼內起翳失明一切眼症應驗如神

眞仙方目藥膏 專治 眼中生膜諸般眼症百發百中 大罐五角 小罐二角半

眞仙方頭風油 專治 頭風貫眼五風齊起日夜難當以此油抹之無不立愈

住在峇蘭亭頂安祥山門牌廿一號峇一號雙發號內

光緒三十四年九月廿九日

安

叻報附張

第二

大清光緒三十四年
十月十二日禮拜四
隨報派送不取分文

內政

杭道詳復塘工條呈 ○增中丞勘驗海塘後各紳董先後條呈均經發交杭嘉湖道妥議詳復日前杭道又將海寧紳士朱寶笙等條呈核議詳復略云職道於本月初在塘次勘工接見朱紳仍申前說逐加披閱分別權宜正當兩大綱確有見地現秋汛已過治標之策先從權宜入手於念汛則搶修子埝暫禦狂瀾於頒汛則趕修塘城限自都盤頭一座籤殺潮勢惟搶修坦水一節該工向給月修以資捍衛若委員設局普修柴埽一節查念汛柴埝上年飭據委員查復已將尤險各號勘歸本年春夏兩季次第拆築其餘損工均歸次險現亦飭鏡丞增勳順道前勘第普修柴埽工費盤頭兩座加高擬即查案移商藩司等酌辦其規復光緒二十七年風潮案內提用甚多致未果行此後如能潮勢平和工程減少數年稍蓄或可暫次規復又請工竣委員飭由海寧州會同就地正紳加結逕查一節係爲慎重塘工起見應准照辦惟須公舉紳士稟由該州查明平時實係公正轉請委任每年一易免致日久弊生如工員勘修工程有含糊就易希圖牟利該紳士倘能確切指出不妨隨時稟道以憑查辦但不能吹毛求疵故與爲難致滋轇閧而誤要公除批海寧州分移東防廳並照會紳士知照外合行酌議稟復

奉賢自治會成立 ○奉賢朱君昂若等發起自治期成會於本月初八日開成立大會到者近百人邑侯翁宵侶大令致頌詞洋洋千言大率歸本於研究所宣講所爲造就公民之地嗣與朱君等宣讀答辭遂散會

徐州舉辦清鄉之撫批 ○徐州袁道會同田守商議籌辦徐屬清鄉事宜酌定章程稟請督撫憲核示經蘇撫批略云徐屬界連東豫素稱多盜自曾匪蠢起東省辦理清鄉銅沛等處幾成逋逃淵藪搶掠頻仍地方不靖雖首要各匪次第伏法而餘黨散佈摟捕匪易該道府等擬趁此匪黨稍挫之時仿照東省辦法大舉清鄉具見規劃遠大所議章程亦尚周妥仰按察司移行遵照辦理所請派員駐局坐辦並籌撥經費之處應候督部堂核示辦理

學務

飭司查核毀學 ○宣城縣姚廷烜等上控教育會會長周埏恃勢匪學經沈護院批云該職紳周埏前請畫區設學消弭意見經憑前院批准在案該職等旋有洪林砦塾改設初等小學由縣詳司立案周埏既熱心興學與應彼此維持何至糾衆毀學且又將黃榜私塾物件自毀希圖勒賠事出不情未能盡信惟事關毀學校情節較重其中是否另有別情既據該縣查驗希提學司飛飭該邑迅速查明核辦

留學生稟請免扣病費不准 ○署理提學司陳瑞清據留日學生劉啟勳稟請免扣病費詳督憲當奉批示云據詳已悉該生去歲年假患病回籍由欽使發給川資病費現既東渡自應按數扣還不得以貧寒爲詞率請豁免此端一開將來紛紛援請公家安得有此財力仰所請應不准行除咨明日本大臣查照飭遵外仰即知照

撥款擴充學費 ○象山縣程大令日前議將楊鴻牛案內罰欵三百元全數撥充城內各校嗣由始遂等校經董先後赴縣具狀請領

女學蒙獎給匾 ○蘇垣大同女學近由毛學憲親往調查大加稱賞發撥給教兼四行四字匾額以示獎勉

一人應繳照費庫平足銀六兩願增附生應繳照費庫平足銀二兩

一凡各學堂畢業學生執照按照前開各條在京由督學局在外由提學司分別給領此外無論何項衙門均不得代發

一凡貢生及願增附生照費應由督學局提學司彙核收數按年報部

外交

中法滇邊交涉之結局　○滇邊誤斃法兵案和平了結略紀前報現聞外部大臣那中堂日前又與駐京法公使巴思德會商償欵數當經議定計價二十五萬佛郎克惟該欵與度支部庫欵無涉應歸滇督錫良在該省藩庫發交安南法國富道接收其價還日期亦不歸法使及外務部定議另由雲貴總督與安南法國富道商訂發解又聞法使要索六欵除五欵已經就緒尚有滇督撤任一欵法使仍堅執不肯退讓嗣經袁尚書再三婉商方有端緒至此而滇邊交涉始全行了結矣

法人强佔華界索賠　○漢口大智門外一帶地產前被法界工部局佔強修馬路一條派捕收取居民房捐當由該處商董黃之根等稟經漢關道照會法領索回派發巡警站崗在案詎近日法工部局又翻前議仍派印捕越界站崗漢關道齊觀察再與法領磋商而該領堅執此路爲法人所修如欲撤退印捕須賠修路費銀一萬兩觀察以該路長不過數丈萬無須銀一萬兩之理因即援情駁復法領竟拒之不納現聞官場已願照數認償不日此事或可了結云

英水師提督來津　○英國海軍水師某提督偕同隨員於十九日由京乘早車來津是時駐津英提督率同步兵並軍樂隊同各國武官齊赴老龍頭車站迎接聞該提督定於二十日由津赴塘沽

錢星使涖覩萬國農業大會　○農工商部外務部會奏義國羅馬都城設立萬國農業公院前由外務部會同臣部於光緒三十二年閏四月間奏請特派駐紮義國出使大臣黃誥入會畫押在案此次該公院復於中歷十月下旬特開大會旣據出使義國大臣錢恂查明各國皆於常駐義員外專派大員涖會邦交所係自應援照各國通例辦理擬請特派駐紮該國出使大臣錢恂屆期就近涖會旣可聯友邦之睦誼而於各國農業情形亦可藉資考鏡如蒙俞允即行電咨該大臣欽遵辦理九月十四日奉　旨著派出使大臣錢恂屆時涖會欽此

雜著

諮議局大會　○某縣學界某見各省紛紛籌辦諮議局而本省寂然也忿然起曰我輩豈甘居人後者遂約同志十餘人開籌辦諮議局大會　是日某爲主席宣言曰今日請先研究諮議局之性質　一人起言曰所謂諮者卽軍諮府之諮乎衆默然　又一人曰所謂諮議者卽各部所設諮議官之諮議乎衆復默然不應　又一人曰所謂諮議局者殆卽各省所謂自治局之別名乎衆又默然不能對　良久主席起立曰性質且緩研究姑先研究名稱　一人起言曰諮議局一縣設一局乎抑一府合設一局乎衆不答　又一人曰然則將稱縣諮議局乎抑稱府諮議局乎衆仍錯愕不能答　又一人曰且勿論府縣將稱官立諮議局乎抑稱民立諮議局乎衆皆曰誠然誠然將如何而可　主席又沉吟良久曰名稱今且緩定姑先研究本會簡章誰勝起草之任者　一人曰余有勸學會簡章在可採用　一人曰余有同鄉會簡章在可仿之　又一人曰此皆無用余有董事會議事會章程在可剿襲紛爭者又良久　主席起言曰時已晚不及抉擇姑俟下次開會再議乃搖鈴散會

通信

張蔭棠外簡消息　○京函云聞張以外部左參議署右丞月得四百餘金實不敷用張寓承光寺西街新會新館從者十餘人合上下男婦約四十餘人所費不貲仍願外放政府以西藏大臣及商約大臣正可位置廷意究欲簡張駐藏接趙爾豐手張之幕何太史翽梟代擬說帖于政府請非年撥三百萬金不能開辦藏務一切內政外交軍政在在需財練兵六千僅可守內而防外尙須調集召募故非三百萬決不能膺此重任而致負重咎云云政府只許年撥一百萬而已據其前隨員某某均謂赴藏十七日山路崎嶇嶺如懸壁高數百丈忽而升上忽而墜下其山下多白骨爲人骨馬骨不可得知則危險可想見矣隨員均不願去醫生某亦云卽月薪二千金我亦不往云只有賀某（藩幕）曾得保奬不敢言不去聖大使讓燿芬通判陳文舉均張戚正賦閒至何翽梟太史必以請得三百萬然後再商行止則是隨員願往者僅賀譚陳三人何在去留之間而張今奈何（何又爲外部人員）主奏稿若何不去張亦辭西藏也總之駐藏大臣及商約大臣之說究以復回西藏爲確因張頻與隨員談藏事也

承頂聲明　○啟者本坡北京實得力卽衣箱街門牌廿九號
廣同興洗衣店其東主南順堂今已志圖別業自愿將廣同興洗衣店
全盤生意舖內家私什物與及山巴各項家私等件一槪頂與黃澤
如承受任從更換字號定於十月初八交易清楚如有欠到別人銀兩
與及貨項揭借按當等項可卽向得人理明自交易後與新人無涉先
此聲明以免後論特此報明
戊申年十月初七日　承頂人黃澤如謹啟

輪船啟行　○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西十月三十
一號拜六卽華十月初七日開行　嗎希怒輪船定于西十一月七號禮
拜六卽華十月十四日開行　毛里末輪船定于西十一月十四號拜
拜六卽華十月廿一日開行　柔牙勝輪船定于西十一月廿一號拜六
六卽華十月廿八日開行　亞士蘭輪船定于西十一月廿八號拜六卽
卽華十一月初五日開行　嗎希怒輪船定于西十二月五號拜六卽
華十一月十二日開行由本坡前往　丁加勞　美通　峇左　吉蘭
丹　智眉　萬答壓　南汝敏　稲余黎　八打尼　萬崙　霹靂勝
六坤　郎宣　高沙門　占本　暹咯等處此佈
光緒三十三正月初六日　一三　伊泉紗直公司謹啟

同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告　廣門

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衞生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有燕窩液汁酒漿也本行搜求秘方再加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用妙卽身羸柔健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衞生家不可多得之良品也本行在廣門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各埠代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三發堀
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　泗里末　美南棧
宏源棧　峇齋陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行
光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啟

啟者本班新馬戲以及虎豹犬獸教訓馴熟諳練精通內有一人名牙拿巴智能演一箱其術甚奇東方未嘗寓目又有童男童女精于演劇今已到叻每夜九點十五分鐘在小坡美芝律瓊州會館對面草埔開演一禮拜本班得有甚多報館贊美之言

官位四椅銀十元　一號位收銀二元　枋位每收銀五角
官位一椅銀三元　二號位收銀一元　土人枋位每三角
光緒三十四年九月十九日　奄翳毛士主人謹啟

○公明英加力自補藥酒功用說　此酒氣味純和最爲清甜易於入口服之能補血調經實于此藥乃由頂上葡萄酒同肉精參芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒合製而成故名之英加力　本局不惜工本費盡苦心費盡日期全化學師考究用法取藥草精液製練而成使人服之身體懦弱服之卽見有力筋骨壯健常服卽能袪病延年固本還原　英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身　英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切陽痿不舉半身不遂風濕癱瘓手足彎曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補眞元舒暢經絡宣通氣血謹英加力之功在於百藥之上矣公明英加力各名醫已日用以治病以爲此補酒勝於別藥千萬倍矣　在大英國不下六千名醫日用以治病並贊此藥之靈驗　警戒假藥　老年　中年
幼年小子與之常服卽見氣血紅赤　中年常服氣血充足多生子女　老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也　大罇二元二角半　小罇一元三角半
總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房分局設點
小坡火車路禮音館右邊第三間門牌三百零九號發售
西一千九百零六年十二月一號

MAYNARD & Co., Ltd.

CHEMISTS & OPTICIANS

14. BATTERY ROAD.

BRANCH DISPENSARY,

[illegible]08, NORTH BRIDGE ROAD.

Singapore.

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價僅祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　請君購此冊者本公司祇收銀、票及銀員不收小占及銅經此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易驗票更形捷便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈爾啟

三正換

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳原有年所爲寰球第一色白而潔味香

溉得化學之新數實無上之妙品老年服之可以返童幼

年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

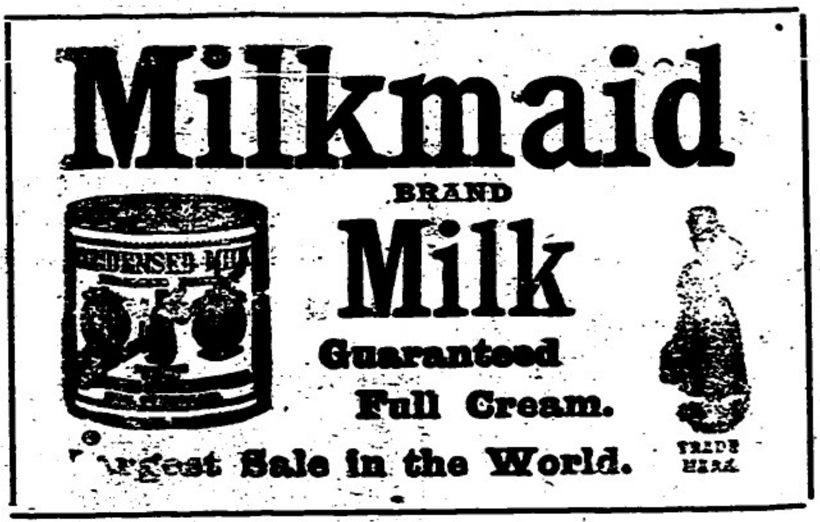
此中國力

强戒烟社

會林立若以此乳服　不但身體强壯可要衛生而體操　[illegible]

諸君尤宜時服精神百之培於國於身群益不淺勝願

諸君嘗請試之始信吾不虛謬也

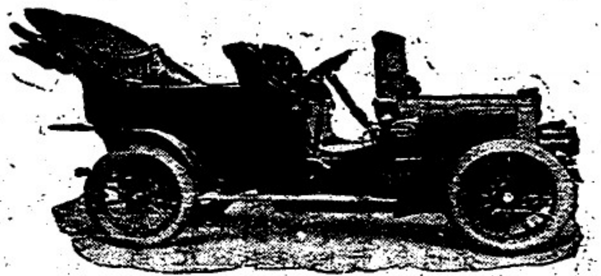


西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

牙直里有限公司告白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而沒[illegible]勁可靠



黏剌摩打車乃係英皇逸活第七及西班牙國君后所用天下馳名誠非虛譽

諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇公幸

特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

正風車嘜爲記蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入嘗乃係法國萬蘭池酒在下皮中第一[illegible][illegible]之寶　諸君飲需此酒必須注意幸勿悞購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗嘜爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經審試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲

本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　登昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

正金鐘標酒發售

啟者本[illegible]
之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡 華籍諸君有欲零
沽者請至酒公司沽買便得如買成趕以便配往外處者仍可至本

行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭賀皆者為上等之料保無偽充之醉此酒若在本坡沽飲甚鳳行宜且僧亦甚廉 諸饋沽用須留心辨明以免魚沐之混

新嘉坡利直喃有限公司

專辦融家項上美酒發售

請係膠東木原庄諸君光顧認明標日

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字
者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零八年正月十三號
直利喃有限公司謹啟

鐵櫃發售

啟者本行所售之鐵櫃在本
坡已馳名素久 諸君購用
莫不盛稱其妙計此櫃之大
小共有五種而價相宜此櫃
乃歐洲著名工師所製極為
美善本坡所有凡入諸商人
以及作椒蜜生意諸商之多
向本行沽買以為貯上等用
因本行所沽者均係上等收
料製造而成不推能壯火盜
並且異常堅固無論火燄
劫均可無虞並無價廉
為甚倘 諸君有欲購此
以收貯重資者可至本行
沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月
十三號
利直喃有限公司謹啟

紅首危仔標萬蘭池酒發售

[illegible]洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已經八十年之

久而其酒有收仔越十年方育出而沽實蓋緣其熱氣價已全前所以均諸者沽試合 深獎見化試洲一不合融之人無其飲奇此成因晚氣味清香遠是於他酒故也以本行特辦自酒來叻出營後此酒到叻而不凡沽飲者無此盛熱其美且氣推與本最天為包殿合宜諸撈陽醫動細心以論紅頭；及以上所外各標頭上所來士古乙并有兵公司免為集珠之混

是切所盼一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司謹啟

刊登本報告白廣告
啟者茲將刊登本報告白之價
目明亦于下以服公允 凡各
士商若有告白欲登本報者每
行在五十五字之內第一日取
費八角五占第二日第三日每
行五角五占第四日起以後每
行欵角八占若將告自登在每
幅論說之兩者每行在四十一
字之內其取費加倍以上所言
之行數無論已足一行抑未足
一行功照一 移計倘欲刊登
全年者請各行玉臨本報面閱
價目自必從廉不吝 雅意也
此佈
光緒三十三年八月初五日
叻報主人謹啟

光緒三十四年十月二十日滙票行情叻報館刊

貨目	價目	行情
香烟土	八百一十五元	
新烟土		八百一十五元
叻錫	六十九元八七五	
叻甘蜜		八〃二角半
叻白椒	每担	十六元
叻烏椒	每担	十元四角
足金	每望葛	六十五元
金價行情	金盾一個	八元六角一
印度盾	一百元兌	一百七十五盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十一盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元七五
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	十四元半
	商人三十日期票	十六元半
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元七五
	商大三十日期票	六十八元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五
	商人三十日期票	一百十六元三七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期票	一百七十六盾三七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百兩
	商人三十日期票	一百零二兩

輪船開行

香港 日本 [illegible]咯 [illegible]咯 加勝巴 麻六甲 英荖 檳榔嶼 仲光 麻六甲 蘇坡 岑株巴島 勿里洞 加勝巴 三發 郵要 安南 網咯 小呂宋 香港 日本 吉礁 檳榔嶼 吉礁 檳榔嶼 沙網 高濱務 丁加奴 吉關丹 檳榔嶼 日里 坤甸 關丹 彭亨 納閩 亞庇 巨港 彭亨 北千 香港 廈門

沙汝礪番船 牙鄰宜輪船 禮謹輪船 哥甯爲臨第二船 執檳榔輪船 吉龍大白礁 鄰呂勝輪船 加里吉打 坤泰輪船 乘安輪船 禮加叻輪船 三寶瓏酒水 岑彎珍輪船 金沐輪船 源通輪船 英直勝哇里船 明羅汝輪船 怡寶輪船 檳星輪船 哥甯爲臨第乙船 水士而奴亞 喝喜羅輪船 大年宋甜 喜樂輪船 庵殺士輪船 萬發興輪船 北干 丁加奴輪船 仙那俯三寶 慈吧勝輪船 嗎礁丕輪船 關丹丁加奴 豐美輪船 汕頭

十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十三日 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日 十四日 網咯 十四日 十四日 十四日 十四日 顯怡朗 十四日 十四日 吉蘭丹 十七日

上午十點 又 上午十點 午十一點 下午一點 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 又 下午三點 下午四點 又 下午四點 又 午十一點 下午三點 下午四點 午十一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午一點 又 下午二點 又 下午二點 又 下午三點 又 下午三點 下午四點 又 下午四點 宿務 下午四點 下午三點 大年 下午二點 又

巴智申洋行 又 亞實哈 亞紗直公司 遮且弟利士 實得力公司 又 莫實得洋行 又 實得力公司 又 安和號 遮且弟利士 又 遮且弟利士 又 錦和號 明馬也洋行 開行 巴智申洋行 又 實得力公司 又 德利源 又 遮且弟利士 又 亞紗直公司 又 棉示必洋行 又 同益公司 實得力公司 又 明馬也洋行 又 遮且弟利士 瑞安號 又 豐源號 又

○前途來電云 英國正郵船一艘於本月初七日由高淡爹啟程來叻定於本月十三日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往 香港 上海 等處

○前途來電云 德國正郵船一艘於本月十一日由香港啟程來叻定於本月十五日禮拜即能抵叻上落客貨訖即展輪開往 歐洲 等處

荷蘭總領事示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事 爲招投餉碼事照得本國家意欲招人投票承充餉碼其一酒碼 甲 蘇門答臘東方的孟加麗 心美羅眼 加羅蘭年 暫時羅帀及甘巴基里分縣均不在內 乙 孟加麗而暫時羅帀及甘巴基里之分縣均不在內 其二當碼 蘇門答臘東方而亞沙漢 孟加麗均不在內 乙 孟加麗 此碼係由一千九百零九年亦不里月一號起充限以一年及三年爲期其中酒碼之甲條與當碼之甲條定于一千九百零八年怒民末月十九號拜四在于棉蘭開票而酒碼之乙條與當碼之乙條亦于同日在孟加麗開票爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者其各如期往投可也欲知細情來詣本署便悉特示

西一千九百零八年十月廿八號 示 三

荷國總領事招投餉碼示 ○大荷蘭國駐新嘉坡總領事爲招餉碼事照得廖內政府意欲招人承充廖內及其所轄地方之賭碼 猪碼 椒碼而浮羅株桊島不在其內此碼係由一千九百零九年亦不里月一號起計或以一年或以三年爲期以上各碼定于西本年怒民末月十四號拜六在于丹戎檳榔叅政司署開投有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示

西一千九百零八年十月八號 給 三

四海通銀行告白

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡 貴商來往隨時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計

附三個月期每百元每月利息銀四角正

附六個月期每百元每月利息銀四角五占正

附一年期每百元每月利息銀五角正

戊申年九月念九日 總理陳德潤預佈 十

[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充西一千九百零九年本坡各項工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零八年十一月廿一號拜六即華十月廿八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

一製造羔丕店 飯店 客寓之牌照

二在各捕房及府署并住屋中運糞及清洗廁所

三製坡中各巡差之號衣

有欲知其細情者可于辦公之時前往總巡捕官寫字樓詢便悉至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示

大英一千九百零八年十月廿三號 一三

內服虎骨膏已到

虎骨膏之爲用大矣其功效善能去風止痛不論是否花柳遺毒或因地氣不宜而患骨痛者均宜服食至于腰脇刺痛四肢麻木手足灣曲偏風鶴膝脚氣脚腫以及跌傷打傷用之無不立刻吊傷止痛此膏以治水土不服致患以上各症者祇此第一靈方也外用虎骨膏以治以上各症亦最效驗用過此膏兩日之後其藥氣仍然不散可見虎骨膏之功效非別藥比也○○○凡我同胞有病可合用此膏者何莫爲之一試也 內服虎骨膏每大罇現暫售銀一元○○外擦虎骨膏大罇一元小罇五角

請認字號不致有悞

始創 LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

用法詳載藥標單內

代售處

新嘉坡老爺宮口萬山棧寶號

丹戎巴葛炳泰大藥行

戲園街柯蔭生牙科醫士

源順街直路愛逸慈濟藥房

中法大藥房會豐商店

土庫街孟嘉大藥房 大馬路榮昌寶號 小坡福誠軒寶號

小坡柯蓮元牙科醫生 孟嘉大藥房分局 巴生復生堂寶號

吉隆坡古路口文香堂 芙蓉沙連班進公司

吡叻怡保英國大藥房 吡叻怡保利濟大藥房 廣東省城十三行街華安寶號

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

英一千九百零七年十月廿九號 新嘉坡代理人孟嘉大藥房

廣益銀行告白

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡 貴商來往隨時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計

附三個月期每百元每月利息銀四角正

附六個月期每百元每月利息銀四角五占正

附一年期每百元每月利息銀五角正

戊申年九月念九日 總理林維芳預佈 十

粵治瘋症瘋症藥水發售 ○勿剌溫所製良方專治瘋症及瘋症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里眷眷里律几剌士尼呂士未之勿剌溫藥房發售此佈 一千九百零七年十月廿一號

牙直里有限公司告白

啟者本公司常有銅鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲

將各貨物名目畧列于左

網紋鐵　交互嵌合之銅　屋瓦　手標英灰　鐵鍋頭

鐵鏈　鐵鏟　等項　漆油　亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆　兒毛乃逸保鋼之漆　灰

花壁　花磚　可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各　玉臨本公司爲幸特此佈　聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

頂上法國酒自製谷式

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售

此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店

多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣 諸翁欲買者請 移玉

莫實總公司

至本公司內探牌不換 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號 炇

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟